

Zeitschrift:	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
Herausgeber:	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
Band:	25 (1937)
Heft:	512
 Artikel:	A travers les sociétés
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-262827

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

partie de notre bibliothèque soit moins poussée que la partie enfantine. Le choix des lectures pour « jeunes gens et jeunes filles » est plus difficile, délicat, et demande beaucoup plus de lecture, partant plus de temps, et ne sera développé qu'au fur et à mesure de notre travail. Mais si cela n'est pas désagréable de faire recréer ce point dans un de vos prochains numéros, je vous en saurai gré.

Veuillez recevoir, etc.

Paul-A. ROBERT, libr.

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Hérisau et Teufen, décembre 1937

Mesdames et chères alliées,

Ce-joint nous vous envoyons notre rapport, le recommandant à votre attention et vous priant de le faire connaître autour de vous. Nous vous signalons particulièrement les vœux formulés par le Comité et l'Assemblée générale.

Permettez-nous de vous rappeler la collecte du 1^{er} août en faveur des mères nécessiteuses, que nous avons appuyée auprès du Comité du 1^{er} août. Ce Comité désire que nous formions dans chaque canton une commission spéciale englobant toutes les sociétés qui s'occupent d'aide aux mères. Cette commission devra répartir d'une façon équitable parmi les institutions intéressées l'argent récolté. Nous ne savons encore ni quelle année sera choisie pour cette collecte, ni si les droits aux subventions seront limités selon certaines conditions, ces décisions appartenant au Comité du 1^{er} août. Par contre il est certain que nous devrons être prêts, lorsqu'on demandera notre collaboration pratique.

Notre second appel concerne l'Exposition nationale de 1939. Nous ne savons pas encore combien de place sera mise à notre disposition. Celles des Sociétés affiliées à l'Alliance qui désirent participer à l'Exposition d'une manière quelconque sont priées de nous le faire savoir sans tarder. Il nous serait utile pour notre propre projet d'exposition, de connaître le nombre des membres de chacune de nos sociétés, et nous vous prions donc de nous donner ce renseignement aussi vite que possible.

Nous vous rendons encore attentives à la situation financière précaire de notre Office suisse pour les professions féminines et du Comité suisse pour le service de maison.

La situation financière de nos journaux féministes continue aussi à nous préoccuper. Nous savons qu'ils partagent le sort de beaucoup d'autres journaux, mais il ne faut pas oublier qu'il n'y a que deux journaux féministes en Suisse, un pour chaque langue, et que ces journaux sont le seul lien entre nos sociétés, et le seul moyen de faire connaître nos opinions, et de nous renseigner sur une foule de questions auxquelles la presse politique ne porte aucun intérêt. Il faut donc que nos journaux puissent vivre: abonnez-vous au *Mouvement Féministe* et au *Schweizer Frauenblatt*. Si vous avez des critiques à formuler à leur égard, faites-le directement auprès d'eux ou par notre intermédiaire.

Nous vous signalons très spécialement l'appel de la Commission d'Hygiène qui concerne chacune de nous individuellement. Il ne s'agit pas là d'une grande action, mais d'un travail de détail, à accomplir soit par l'éducation, soit par

l'exemple que nous donnons. Ce problème est de toute importance, les faits nous le prouvent suffisamment.

Aux amis de la paix nous recommandons le *Bulletin* du R. U. P. (Rassemblement universel pour la paix), feuille multigraphiée qui renseigne dans les deux langues aussi bien sur le travail du R.U.P. international que sur celui de la Branche suisse. On s'y abonne, moyennant le versement de 2 fr. au Secrétariat, rue de Rive, 6, Genève, le montant des abonnements fournissant au R. U. P. des ressources financières pour son activité.

Comme chaque année, notre rapport contient la liste des sociétés qui sont affiliées à l'Alliance, liste que nous faisons notre possible pour tenir à jour. Si elle contient toutefois quelques erreurs, veuillez nous excuser, et nous faire savoir les changements survenus concernant le nom et l'adresse de votre présidente.

Veuillez recevoir, Mesdames et chères Alliées, nos plus cordiales salutations et nos meilleures voeux pour votre activité.

Pour le Comité :
La Présidente : Clara Nier.
La Secrétaire : Alice RECHSTEINER.

A travers les Sociétés

Collectes de légumes.

Les collectes de légumes aux marchés de Genève ont recommencé le 1^{er} décembre; elles ont lieu au Rond-Point de Plainpalais, le mardi et le vendredi; au Boulevard Hélvétique et à la Place Grenus, le mercredi et le samedi; et l'on trouve là des corbeilles surmontées d'une pancarte: *Pensez aux familles nécessiteuses*. Que l'on n'oublie pas d'y déposer un légume, des fruits, des œufs... ou bien, que l'on envoie un don en espèces, si minime soit-il, à l'Union des Femmes, pour l'Entr'Aide Ménagère (rue Et-Dumont, 22, compte de chèques I. 1128).

Un « Centre d'organisation ménagère » à Genève.

Depuis quelques temps, les femmes qui s'intéressent à titre privé ou professionnel aux questions touchant de près ou de loin le travail ménager, ressentent impérieusement la nécessité de coordonner leurs efforts. L'occasion de se grouper leur a été fournie par la fusion de deux associations: l'Association pour l'Amélioration du Travail ménager et la Société Auxiliaire de l'Institut ménager en un « Centre d'organisation ménagère ».

Les tâches assumées précédemment par ces deux groupements seront continuées par ce « Centre » dont les buts sont, selon ses statuts, d'améliorer et de relever les conditions du travail ménager au point de vue juridique, économique et social. Son activité portera essentiellement:

Pédagogie ménagère: cours, conférences, etc.,

L'étude de la rationalisation du travail ménager, l'amélioration des conditions du service de maison (réglements, contrats, etc.),

L'étude des mesures législatives en rapport direct ou indirect avec le travail ménager et les conditions de vie de la ménagère (hygiène du logement, prix des denrées, etc.).

(La présidente de ce « Centre » est Mme Chevreyard de Morsier; la secrétaire, Mme Brustlein, et la trésorière, Mme S. Brunner, qui recevront avec plaisir toutes les demandes de renseignements et les adhésions (Institut Ménager, 7, rue de Beaumont).

Chez les Sténotypistes.

L'Association Professionnelle des Sténotypistes Genevois annonce son 3^e Championnat Inter-Régional, pour le dimanche 5 décembre, à 9 h. au Cercle des Arts et des Lettres, 4, quoi de la Poste. Les concours de grandes vitesses auront lieu dès 10 h.

Hélène KOCHER: *Maman tu m'aimes ?* Un volume illustré de 4 hors texte sous couverture en couleurs. Éditions Labor, Genève.

Les impressions d'une jeune mère, toute éblouie par le rayonnement de son amour maternel, ses joies, le haut sentiment qu'elle a de ses responsabilités par égard à l'avenir, voilà de quoi est fait le très charmant livre de Mme H. J. Kocher, écrit dans une langue alerte et fraîche bien faite pour chanter la petite enfance.

L'auteur a mis dans ces courts récits — scènes d'intérieur emballées de mots d'enfants et de réflexions personnelles — non seulement le meilleur de son cœur maternel, mais encore l'idée de fraternité qui devrait unir entre elles toutes les mères du monde.

La maman de Michel et de Marinette avoue les maladresses qui ont parfois entravé sa tâche d'éducatrice aussi franchement qu'elle parle de ses expériences heureuses. Elle nous convie à son foyer dans la seule intention de venir en aide à d'autres parents; en effet, évitant, peut-être de commettre certaines erreurs, en leur montrant la meilleure manière qui naît d'une éducation familiale donnée, d'un commun accord, le père et la mère.

Qu'il me soit permis de rapporter ici un petit fait: qui m'est personnel. J'ai offert *Maman m'aimes-tu ?* à une jeune femme de mes amies. Voici ce qu'elle m'a écrit... « Quel gracieux poème que ces pages si vraies, si bonnes à lire, surtout ! Je ne peux vous dire tout ce que j'en ai reçu... puisque je vis en réalité ce bonheur maternel... »

Ce témoignage n'est-il pas le meilleur éloge que l'on puisse faire du livre de Mme Kocher? *Maman tu m'aimes ?* a sa place dans toute bibliothèque féminine, chaque femme étant un peu, par son cœur créé pour aimer, la mère de tous les enfants du monde.

R. G.

Evelyne LAURENCE: *Sonate pour un jardin fleuri* 224 pages. A. Jullien, librairie-éditeur. Genève.

Mme Evelyne Laurence est une vraie romancière, égarée au milieu de la poésie moderne. Elle

est lyrique par le fond et la forme. On sent chez elle l'influence de la Comtesse de Noailles. Ses inspirations sont pures, élevées, parfois un peu déshanchées, mais elle est discrète quant à sa vie personnelle et à ses sentiments et nous en laisse deviner peu de chose. Elle s'enveloppe d'un mystère qui ne manque pas d'attrait.

Elle affectionne l'alexandrin dont elle fait souvent usage, surtout dans les pièces de longue haleine, mais à notre avis elle réussit mieux dans les vers de 8 syllabes qui donnent à son style une allure plus rapide. Quand elle emploie l'alexandrin sa poésie s'encombre d'épithètes qui l'abordissent. Nous avons noté ici et là quelques fautes de prosodie.

Ceci dit-on ne saurait refuser à Mme Laurence le sens et le goût de la poésie qu'elle associe constamment dans ses vers à la musique. Ces deux arts semblent être la respiration même de son âme. Voici une courte poésie qui est parmi les plus charmantes inspirations.

Trouverais-je en moi
L'axe, le pilier ou
Ou hisser ma joie ?

Saurai-je à moi seule
A nouveau créer
Toute l'espérance ?

Close en mon silence
Aurai-je la foi
de vivre et chanter ?

Hélène NAVILLE.

Pures Amours, calendrier illustré pour 1938, Éditions Labor, Genève.

« La vraie richesse de la vie, c'est l'amour » a écrit Vinet. C'est pourquoi les Éditions Labor mettent cette vertu en exergue de chaque mois de l'année prochaine sur le calendrier qu'elles viennent de faire paraître. L'amour filial, l'amour maternel, l'amour sauveur, l'amour consolateur et successivement représentés par de belles héliogravures, accompagnées en sous-titres de pensées adéquates.

Carnet de la Quinzaine

Lundi 6 décembre:

GENÈVE: Association pour le suffrage féminin, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30, séance mensuelle publique et gratuite (thé suffragiste): *La rémunération du travail ménager de la femme à son foyer*, discussion introduite par une causerie du Dr. Muret (Lausanne). Invitation cordiale à toutes les personnes intéressées par l'actualité de ce problème.

Mardi 7 décembre:

GENÈVE: Pro Familia, Aula du Collège moderne, rue de la Prairie, 20 h. 30: Assemblée générale. Affaires administratives. *La préparation ménagère et professionnelle des jeunes filles à l'Ecole primaire*, exposé par Mme Trotter, inspectrice de l'enseignement ménager. Discussion.

Mercredi 8 décembre:

(Deux visites sont organisées pour illustrer cette conférence, le mercredi 8 décembre, de 9 à 11 h., à l'Ecole du Boulevard James-Fazy, et le vendredi 11 décembre, à la même heure, à la Crèche des Eaux-Vives.)

Vendredi 10 décembre:

GENÈVE: Union des Travailleurs sociaux, Taverne sans alcool de Plainpalais, 18 h.: *La lutte contre le chômage féminin et l'ouvrage de l'Union des Femmes*, causerie par Mme Gourd. — 19 h. Souper en commun.

Id. Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 19 h. 30: Souper d'Escalade, puis représentation réservée aux membres, de la *Revue de circonstance*. Retenir sa carte à l'avance, au local. Prix: 3 fr. 50.

Id. LAUSANNE: Cartel des Associations féminines lausannoises. Foyer féminin, 26, rue de Bourg, 16 h.: Réunion annuelle.

Lundi 13 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Représentation de la *Revue ouverte au public*. Cartes au local, au profit de l'Union.

Mercredi 15 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Jeudi 16 décembre:

SOTTONS: Commission d'éducation de l'Alliance nationale de Société féminines suisses, Société suisse de Radiodiffusion, 18 h. à 18 h. 15: *Caractères mal faits*, causerie par T. S. F., par Mme Marg. Evard. Dr. ès lettres.

Id. GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont: Représentations ouvertes au public de la *Revue de l'Union des Femmes*, en matinée et en soirée. Se renseigner au local.

Vendredi 17 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Samedi 18 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Souper d'Escalade, puis représentation réservée aux membres, de la *Revue de circonstance*. Retenir sa carte à l'avance, au local. Prix: 3 fr. 50.

Dimanche 19 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Souper en commun.

Lundi 20 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Mardi 21 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Souper d'Escalade, puis représentation réservée aux membres, de la *Revue de circonstance*. Retenir sa carte à l'avance, au local. Prix: 3 fr. 50.

Mercredi 22 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Jeudi 23 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Souper d'Escalade, puis représentation réservée aux membres, de la *Revue de circonstance*. Retenir sa carte à l'avance, au local. Prix: 3 fr. 50.

Vendredi 24 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Samedi 25 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Souper d'Escalade, puis représentation réservée aux membres, de la *Revue de circonstance*. Retenir sa carte à l'avance, au local. Prix: 3 fr. 50.

Dimanche 26 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Lundi 27 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Mardi 28 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Mercredi 29 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Jeudi 30 décembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Club de rapprochement.

Mesdames, pour vos renseignements sur achat et location d'immeubles au Tessin, adressez-vous en confiance à l'agence

"VOLUNTAS"
ALUGANO (Fondée en 1896)
(Timbre p. réponse) Prop. Mmes Volonteri.

A l'occasion de l'agrandissement de notre **BIBLIOTHÈQUE CIRCULANTE**, nous offrons un abonnement de 3 mois pour le prix exceptionnel de Fr. 5.—.

PRIOR s. A. CORRATERIE, 9 CITE, 18

Musique - Livres neufs et d'occasions

La Maison de la Laine
et de tous les tricottages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE
1, rue du Vieux-Collège- Genève (télé Poste) Tél. 45.51

Explications gratuites de Mme V. Renaud

Jeunes Dames et Jeunes Filles
qui désirent avoir une carrière intéressante et assurée, suivre le cours professionnel de

Couturière-Coupeuse
à l'École artistique de Coupe et Couture
6, rue de l'Université, Genève
Madame Grobet, dir. Tél. 48.150

Formation complète et rapide. Cours pour amateurs: leçons particulières. Patron sur mesure, préparation, essayage.

Massage Médical et Esthétique

Mme E. DÉCOSTERD
Massagiste attachée à l'Institut de Physiothérapie de l'Hôp. Cant.
Pl. Longemalle, 12 Tél. 43.843

PIÉDUCRE reçoit l'après midi **VENTOUSES**

STOPPAGE

Restauration artistique de tapis et châles des Indes
Retissage de tissus en tous genres — Soie et lingerie
Spécialité de pièces invisibles

Mme R. WILD-CLARISSE

MAISON SPÉCIALISTE

Rue du Vieux-Collège, 6
GENÈVE
Téléphone: 50.537

GENÈVE. — IMPRIMERIE RICHTER

LONGEOLES GENEVOISES

Une des spécialités les plus réputées de la charcuterie des LAITERIES RÉUNIES



Chaque année les coopératives suisses de consommation répartissent leurs excédents nets entre leurs membres, répartition qui se fait au prorata des adhésions de chacun. Celui qui, en coopérateur convaincu, fait autant que possible tous ses achats à sa coopérative, toute ainsi, chaque année, une ristourne importante. La ristourne est une participation à l'excédent net de l'entreprise et une économie sur le prix des marchandises. En 1936, les coopératives de consommation affiliées à l'USC ont distribué en ristourne une somme de

plus de 17,7 millions de francs.

On peut se représenter la joie qu'une pareille somme doit causer dans les familles de coopérateurs!

UNION SUISSE DES COOPÉRATIVES DE CONSOMMATION (USC)